



A2.24 Comida para llevar

- Pide un menú específico.
- Pedir comida para llevar.

La comida rápida	<i>(Comida rápida)</i>	El jamón	<i>(Presunto)</i>
La comida china	<i>(Comida chinesa)</i>	Las gambas	<i>(Camarões)</i>
La pasta	<i>(Massa)</i>	El plato combinado	<i>(Prato combinado)</i>
La tortilla	<i>(Tortilha (omelete espanhola))</i>	La tarta de queso	<i>(Tarte de queijo)</i>
Las tapas	<i>(Tapas)</i>	El helado de vainilla	<i>(Gelado de baunilha)</i>
El pincho	<i>(Pincho)</i>	Rico	<i>(Saboroso)</i>
Las patatas fritas	<i>(Batatas fritas)</i>	Probar	<i>(Provar)</i>
Las patatas bravas	<i>(Patatas bravas)</i>	Tomar algo	<i>(Tomar algo)</i>
La ración	<i>(Dose/Porção)</i>	Estar lleno	<i>(Estar cheio)</i>
Las croquetas	<i>(Croquetes)</i>	Con hielo	<i>(Com gelo)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



En Burgos es muy común **tapear** y **picotear** en varios bares. En un local tradicional se pueden pedir **pinchos** con morcilla, chorizo y pimiento. En una pizzería, con la bebida, a veces te dan una tapa gratis y puedes elegir entre un preñadito o pizza. Otros sitios son conocidos por sus **torreznos** y por las patatas bravas. Para terminar, muchas personas toman sangría o vermouth.

*Em Burgos é muito comum **ir de tapas** e **beliscar** em vários bares. Em um estabelecimento tradicional, podem-se pedir **petiscos** com morcela, chouriço e pimentão. Em uma pizzaria, com a bebida, às vezes te dão uma tapa grátis e você pode escolher entre um preñadito ou pizza. Outros lugares são conhecidos pelos seus **torreznos** e pelas batatas bravas. Para terminar, muitas pessoas tomam sangria ou vermute.*

1. ¿Cuántas paradas se recomiendan para probar pinchos en Burgos?
 - a. Cinco paradas
 - b. Cuatro paradas
 - c. Tres paradas
 - d. Seis paradas
2. ¿Qué ofrecen en la pizzería "La Competencia" cuando pides una bebida?
 - a. Un plato de patatas bravas
 - b. Una tapa gratis
 - c. Un café gratis
 - d. Un postre gratis

1-a 2-b



2. Gramática: "Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitivo

As perífrases "acabar de", "empezar a" e "volver a" são usadas para falar de momentos diferentes de uma ação.

1. Usa-se acabar de + infinitivo para expressar uma ação recém-concluída.
2. Usa-se empezar a para expressar o início de uma ação.
3. Usa-se volver a para indicar a repetição de uma ação.

Fórmula	Ejemplo
Acabar de + infinitivo	Acabo de terminar de comer. (<i>Acabei de terminar de comer.</i>)
Empezar a + infinitivo	¿ Empiezas a pedir algo o esperas un poco más? (<i>Você começa a pedir algo ou espera um pouco mais?</i>)
Volver a + infinitivo	Volví a pedir las croquetas porque estaban deliciosas. (<i>Pedi de novo as croquetas porque estavam deliciosas.</i>)

1. _____ pedir una ración de patatas bravas para llevar. (*Acabei de pedir uma porção de batatas bravas para levar.*)
 a. Acabo de b. Acabo c. Acabé de d. Acabo a
2. Si quieres, puedes _____ probar las croquetas mientras esperas. (*Se quiser, você pode começar a provar as croquetas enquanto espera.*)
 a. empezar de b. empezas a c. empezar a d. empezar

1. Acabo de 2. empezar a



Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (Acabar de) Termino el informe ahora mismo.

 (*Acabo de terminar o relatório.*)
2. (Empezar a) A las nueve, Ana trabaja en el nuevo proyecto.

 (*Às nove, Ana começa a trabalhar no novo projeto.*)
3. (Volver a) Ayer pedí el menú del día otra vez, porque me gustó.

 (*Ontem voltei a pedir o menu do dia porque gostei.*)

1. Acabo de terminar el informe. 2. A las nueve, Ana empieza a trabajar en el nuevo proyecto. 3. Ayer volví a pedir el menú del día porque me gustó.

3. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| a. Acabo de pedir | 1. Lo he pedido hace un momento |
| b. Empiezo a pedir | 2. No tener hambre |
| c. Vuelvo a pedir | 3. Lo pido otra vez |
| d. Estar lleno | 4. Ahora empiezo a pedir |

a-1 b-4 c-3 d-2



2. Pedido para llevar: Bar La Plaza (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: pedir, volvieron, patatas, probaron, ración, jamón



Aviso: hoy puedes pedir comida para llevar en el Bar La Plaza. Los pedidos se hacen por teléfono o en la barra y se recogen en 20 minutos. Menú de la tarde: tortilla con patatas fritas, (1) _____ de croquetas o tapas de (2) _____. Para compartir, también hay (3) _____ bravas y gambas. Postre: tarta de queso o helado de vainilla.

Para (4) _____, indica el plato y el tamaño: pincho o ración. Si acabas de salir de la oficina, puedes tomar algo mientras esperas. Si estás lleno, pide media ración. Ayer muchos clientes (5) _____ las bravas y (6) _____ a pedir las porque estaban ricas.

Aviso: hoje você pode pedir comida para levar no Bar La Plaza (Burgos). Os pedidos são feitos por telefone ou no balcão e são retirados em 20 minutos. Menu da tarde: omelete de batata com batatas fritas, porção de croquetes ou tapas de presunto. Para compartilhar, também há batatas bravas e camarões. Sobremesa: torta de queijo ou sorvete de baunilha.

Para pedir, indique o prato e o tamanho: pincho ou porção. Se você acabou de sair do escritório, pode tomar alguma coisa enquanto espera. Se estiver cheio, peça meia porção. Ontem muitos clientes experimentaram as bravas e voltaram a pedi-las porque estavam gostosas.

(1) ración, (2) jamón, (3) patatas, (4) pedir, (5) probaron, (6) volvieron

1. ¿Qué pedirías tú para llevar y por qué: un pincho o una ración, y qué bebida tomarías mientras esperas?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. La persona no puede salir a comer y por eso pide comida para llevar.
2. Pide pasta y gambas como plato principal.
3. Le han dicho que el pedido estará listo en unos veinte minutos.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Acabamos de _____ una ración de croquetas para llevar. *(Acabamos de pedir uma porção de croquetas para levar.)*
a. *pidiendo* b. *pedimos* c. *pedido* d. *pediendo*
2. En el bar, Juan volvió a _____ patatas bravas porque estaban muy ricas. *(No bar, Juan voltou a pedir batatas bravas porque estavam muito gostosas.)*
a. *pedido* b. *pide* c. *pidió* d. *pedir*
3. Ayer _____ probar la tortilla, pero al final pedí un plato combinado para llevar. *(Ontem quis provar a tortilla, mas no fim pedi um prato combinado para levar.)*
a. *querré* b. *quiero* c. *quise* d. *quería*

1. *pedido* 2. *pedir* 3. *quise*

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Pedido para llevar en bar

Camarera *Hola, dime, ¿qué te pongo para llevar?*

(Lucía): *(Olá, me diga, o que vou colocar para você levar?)*

Cliente (Álvaro): *Hola. Quería un plato combinado, pero no sé qué hay hoy.*

(Olá. Eu queria um prato combinado, mas não sei o que tem hoje.)

Camarera *Hoy tenemos tortilla con jamón y patatas fritas; también hay ración de*

(Lucía): *croquetas o patatas bravas.*

(Hoje temos omelete com presunto e batatas fritas; também tem porção de croquetas ou batatas bravas.)

Cliente (Álvaro): *Vale. ¿Las croquetas de qué son? Me gustaría probarlas.*

(Certo. As croquetas são de quê? Gostaria de experimentá-las.)

Camarera *Son de jamón, están muy ricas. ¿Te pongo una ración o prefieres solo una*

(Lucía): *tapa?*

(São de presunto, estão muito saborosas. Vou colocar uma porção ou você prefere só uma tapa?)

Cliente (Álvaro): *Una ración, por favor, y una tarta de queso para después. Ahora mismo estoy lleno.*

(Uma porção, por favor, e uma torta de queijo para depois. Agora mesmo estou cheio.)

1. ¿Qué pide Álvaro para llevar y en qué tamaño (tapa/ración/plato combinado)?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Quería pedir para llevar, por favor. / Acabo de probar... y está muy rico. / He vuelto a pedirlo porque me gusta mucho.

1. Estás en casa y quieres pedir comida para llevar por teléfono: ¿qué vas a pedir y qué bebida quieres?

2. Ayer fuiste a un bar y probaste varias tapas: ¿qué acabaste de comer y cuál te gustó más?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Marta. Estoy saliendo de la oficina y paso por *La Esquina* (comida para llevar).
¿Qué te pido?

- Menú 1: **tortilla** + ensalada
- Menú 2: **croquetas** + **patatas bravas**
- Menú 3: pasta + pollo

También hay **tarta de queso** y **helado de vainilla**. ¿Quieres algo para beber (por ejemplo, agua o refresco **con hielo**)? Dime si tienes mucha hambre o si estás **llena**. - Diego



Escreva uma resposta apropriada: *¿Me puedes pedir el menú...? / Acabo de llegar a casa y tengo... hambre. / ¿Puedes añadir también...?*

Verbos importantes	Pedir (<i>pedir</i>)	Querer (<i>querer</i>)	Probar (<i>provar</i>)
	Pretérito indefinido	Pretérito indefinido	Pretérito indefinido
yo	pedí	quise	probé
tú	pediste	quisiste	probaste
él/ella/usted	pidió	quiso	probó
nosotros/nosotras	pedimos	quisimos	probamos
vosotros/vosotras	pedisteis	quisisteis	probasteis
ellos/ellas/ustedes	pidieron	quisieron	probaron